

# EL IRIS

Año XI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.076.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41, José M.<sup>o</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.<sup>o</sup> 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 23 de Junio de 1923

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA

DE FRONTERAS ALLÁ DESDE PORTUGAL

## ESPAÑA Y LA ACCIÓN PORTUGUESA

**Gago Coutinho y Sacadura Cabral son invitados por el señor Alba a dar una conferencia en el Real-Aéreo Club de Madrid.**

(Servicio especial de «Prensa Asociada»)

Después de la travesía Lisboa-Río Janeiro, son gloriosos en Portugal los nombres de Gago Coutinho y de Sacadura. Los homenajes que han recibido, por esta proeza realizada en hidroavión han sido numerosos, pues no quedó entidad por insignificante que fuera, que no organizara y llevara a efecto un acto que sirviera de elogio y de satisfacción a los intrépidos aviadores.

Toda la prensa portuguesa llenó sus columnas con las reseñas de estos actos; como antes las había llenado, para dar cuenta hasta del más pequeño incidente ocurrido en la travesía, de las impresiones recibidas durante las mismas por los aviadores y del juicio que al mundo extranjero había merecido tan grande hazaña. Porque ningún pueblo como Portugal supo enaltecer y glorificar a sus hombres.

Hoy se vuelve de nuevo sobre el tema, porque el Gobierno español, por indicación del Ministro de Estado Sr. Alba, ha invitado oficialmente a Gago Coutinho y a Sacadura Cabral, a que den una conferencia en Madrid y en el Real-Aéreo Club de España, conferencia que ha de tener gran valor científico y en la que seguramente se expondrá al magno proyecto de ambos aviadores que tiene alborotado a Portugal y que consiste en dar la vuelta al mundo, siguiendo la misma ruta que el insigne portugués Fernando de Magallanes.

Aparte de lo que sirva la estancia en Madrid de ambos aviadores, para estrechar—según la frase co-

### LE PRINTEMPS SASTRERÍA

Regala a su buena clientela pantalón de franela a pesetas 16'00 a medida.

En trajes, lo más selecto de la moda, surtido y variedad, confección y corte esmerado.

Despacho: calle del Conquistador, 85 (Estanco).

Nuestro representante D. Miguel Jover, Plaza de la Libertad, 13.

riente— los lazos de unión entre ambas naciones; y de lo que significa; que su conferencia dentro de los progresos que hay que esperar en la aviación, Gago Coutinho y Sacadura Cabral, ofrecerán a nuestra patria el alto ejemplo que representa el heroico esfuerzo que realizan en pro del engrandecimiento de Portugal, que merced a ellos comprende ya y atiende con el mayor esmero esta necesidad moderna de la aviación como medio de transporte y como arma de combate.

Y así en los días de paz que ahora trascurren, para la nación vecina se preocupa en desarrollar y perfeccionar la navegación aérea, procurando el establecimiento de líneas especiales, que mantengan su constante comunicación con las principales capitales del mundo civilizado.

Mayo 1923.

UCLES.

## EL JUICIO DE DIOS

«Excelsior»:

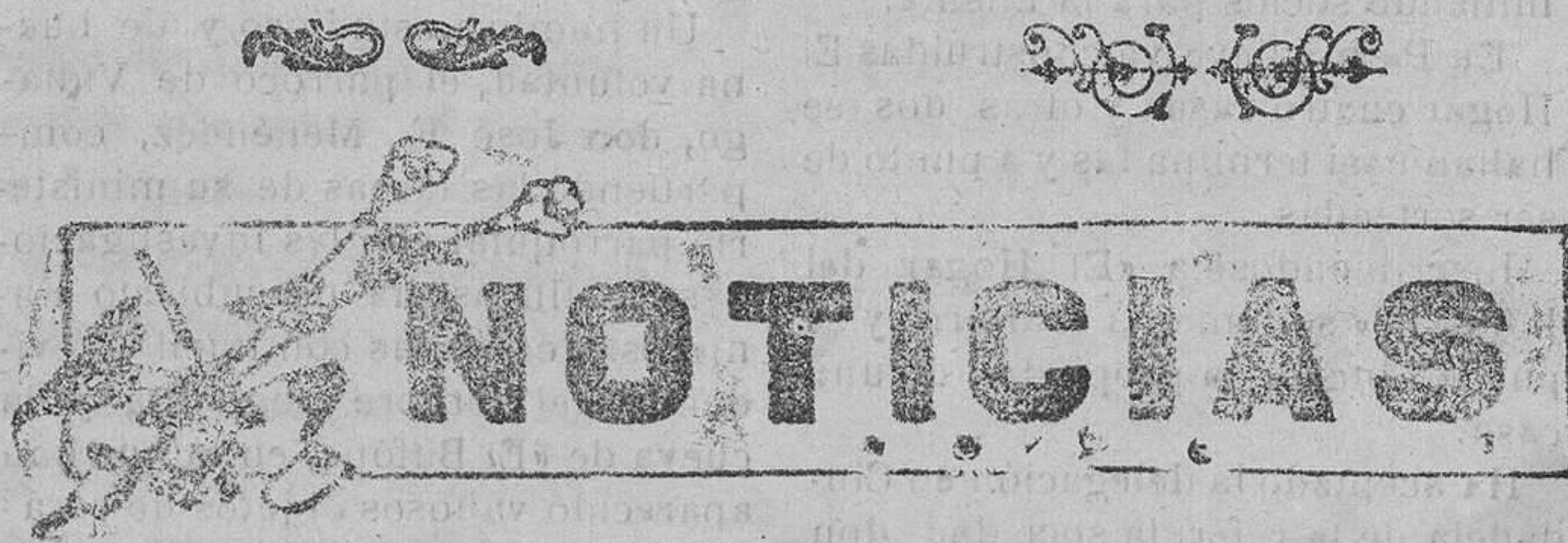
Durante la celebración de la vista de una causa ante el Tribunal de Feldkirch (Tirol) se desarrolló un suceso emocionantísimo.

Un individuo llamado Strumer, que comparecía ante los jueces por hallarse acusado de haber envenenado a su mujer para cobrar el importe de un seguro de vida, termi-

nó su defensa diciendo: «Que Dios Todopoderoso me mate ahora mismo si soy culpable del crimen que se me imputa.»

Apenas pronunciadas las terribles palabras, el acusado pareció vacilar, desplomándose en tierra. Con toda urgencia fué avisado un médico. Acudió presuroso el facultativo y reconoció a Strumer, pero no pudo hacer otra cosa que certificar la muerte.

La impresión producida por este suceso en cuantos lo presenciaron fué intensísima.



### NUESTRO PRELADO.

Mañana, festividad de San Juan Bautista, nuestro muy amado señor Obispo celebrará su fiesta onomástica.

Con tal motivo, nos es muy grato felicitar al virtuoso Pastor y reiterarle el testimonio de nuestro afecto y sumisión completa a su sagrada Persona.

### La Cruzada de la Prensa.

Hemos recibido el último número de esta importante publicación de la «Institución O. et Labora» dedicado a promover el «Día de la Prensa Católica» que, con la bendi-

## Dinamarca y la Santa Sede

Recientemente, monseñor José Brens, vicario apostólico de Dinamarca, fué recibido en solemne audiencia por los Reyes de aquel país para entregarles una carta autógrafa del Padre Santo, con ocasión de celebrar los Reyes sus bodas de plata.

Esta ceremonia ha demostrado el respeto, y aun el afecto, que los Soberanos de países en que mayor arraigo tiene el protestantismo, guardan para el Padre común de los fieles.

El vicario apostólico, al entregar el autógrafo a los Reyes, pronunció palabras felicitándoles y deseándoles toda suerte de dichas, en nombre del clero y de los fieles católicos de Dinamarca, asegurando a los Reyes que los católicos de aquel país hacen fervientes plegarias por la felicidad de sus Reyes.

El Rey dió gracias cordialmente a monseñor vicario, expresándole su complacencia por la calurosa acogida que ha tenido el prelado en Copenhague, cuando recientemente entró como representante de la Santa Sede.

ción de Su Santidad Pío XI, ha de celebrarse en todo el mundo y por séptima vez en España el próximo 29 de Junio.

Ilustra su portada un fotograbado de S. S. Pío XI que acaba de bendecir nuevamente y exhortar a todos los católicos a continuar (son palabras del Romano Pontífice) con creciente fervor esta Obra en que la católica España mantiene gloriosamente su bella y noble tradición.

Recomendamos a nuestros lectores la lectura y propaganda de este número de «La Cruzada de la Prensa», del que se envía gratis un ejemplar a todo el que lo pida al Director de «Ora et Labora».—Apartado 84.—Seminario de Sevilla.



## TIMÓN KITCHEN (Patentado)

Para embarcaciones a motor.—Con él se gana espacio, y se regulan cómodamente el rumbo y la velocidad (tanto avante como atrás), sin necesidad de embrague, contramarcha ni hélice reversible.—Combustibles líquidos.—Lubrificantes.

**GUILLELMO J. ORFILA**

San Fernando, 27.—MAHÓN

### El "Día de la Prensa"

La Junta Diocesana de la Buena Prensa continúa preparando las fiestas del día de San Pedro. Nos consta que se tienen muy buenas impresiones y que en casi todos los pueblos, a más de los cultos y colectas, habrá acto literario de propaganda.

En todas partes habrá sorteo de preciosos objetos, que se han dignado regalar distinguidas personas de esta ciudad, que nos prestan todos los años su valiosa cooperación y que muchísimo agradecemos.

Aquí celebraremos Triduo preparatorio en San Agustín, Misa de comunión, colecta en todas las Misas de hora fija y por la tarde acto literario en el Colegio Salesiano. Serán sorteados dos preciosos regalos.

Propaguemos la buena prensa en defensa de nuestros más caros ideales.

### Funerales.

Hoy se han celebrado en Mahón muy solemnes funerales en sufragio de los aviadores don Vicente Ceryera, Teniente de Navío, y don Juan Suarez de Tangil, fallecidos el día 20, víctimas del cumplimiento del deber.

A dichos funerales ha asistido el M. I. Sr. Chantre Dr. Vila, ostentando la representación del Sr. Obispo.

### "El Hogar del Porvenir"

Continúa en esta ciudad don Manuel de Infantes Millán, Inspector general de dicha sociedad cooperativa de ahorro y construcción, admitiendo socios para la misma.

En Palma lleva ya construidas El Hogar cuatro casas y otras dos se hallan casi terminadas y a punto de ser sorteadas.

Inscribiéndose a «El Hogar del Porvenir» se fomenta el ahorro y se puede obtener la propiedad de una casa.

Ha aceptado la delegación en Ciudadela de la referida sociedad don José de Olivar.

### Las tasas de los alimentos.

La Junta provincial de Abastos de Palma en sesión celebrada el día 9 de los corrientes acordó fijar entre otras las siguientes tasas:

Pan blanco de 1.º 65 céntimos de peseta kilo.

Pan blanco de 2.º 60.

Pan moreno de 1.º 50.

Pan moreno de 2.º 45.

El señor Gobernador dijo que en la «Gaceta de Madrid» correspondiente al día 12 del actual se publica el acuerdo de la Junta central de Abastos fijando para toda España el precio del azúcar de las clases denominadas «blanquilla» y «pile», en 160 pesetas los 100 kilos, en fábrica, y se dispone que el pre-

cio de venta al público en los establecimientos o despacho deberá fijarse por las Juntas provinciales de Abastos, partiendo del ya fijado para el azúcar en fábrica y ateniéndose a las normas establecidas por el R. D. de 18 de Enero último, estos, cargando a dicho precio los de transportes marítimos y terrestres y el beneficio industrial.

### Contra la vejez prematura.

La vejez prematura, la fatiga físico-moral y la debilidad, halla una barrera inexpugnable cuando el enfermo presta al médico su atención y le ayuda con la esperanza y el optimismo. Esas dolencias, que llevan aparejadas la tristeza, el insomnio y el cansancio, desaparecen rápidamente con el uso del reconstituyente conocido en el mundo científico con el nombre de Jarabe de Hipofósfitos Salud, que fué aprobado ya 33 años atrás por la Real Academia de Medicina. Para librarse de toda imitación, estimese como verdadero el frasco que en su etiqueta exterior lleva estampadas con tinta roja las palabras Hipofósfitos Salud.

### Hallazgos prehistóricos en Asturias.

En Vidiago apacible población asturiana reclinada junto a la Sierra Plana, cerca del Cantábrico, lugar famoso por hallarse en él el célebre monumento prehistórico denominado *Peña Tú*, objeto de notables estudios de los investigadores más eminentes, se han verificado nuevos e importantes descubrimientos.

Un hombre estudioso y de buena voluntad, el párroco de Vidiago, don José F. Menéndez, compartiendo las tareas de su ministerio parroquial con las investigaciones científicas, ha descubierto numerosas cavernas con huellas evidentes del hombre troglodita y la cueva de «El Bufón», en la que han aparecido valiosos objetos de cerámica huesos humanos, adornos fósiles, etc. Estos objetos corresponden a la época del *neolítico*, de la misma Peña Tú, y además se han hallado restos del *reno* correspondientes a la época glacial.

La revista «Ibérica», en su número 481, da cuenta de este importantísimo hallazgo y de las opiniones que sobre el mismo han expuesto el marqués de Cerralbo (q. e. p. d.) el profesor Bosch Gimpera y otros, publicando diversas fotografías sobre la cueva de «El Bufón» y los objetos encontrados en ella.

### Para alquilar.

Lo está la casa número 10 de la Plaza de Mahón.

Para informes dirigirse a la misma Plaza, núm. 11.

### Previsión del tiempo.

Para lo que resta de la presente quincena el astrónomo Sfeijon hace los siguientes pronósticos:

Del 24 al 25, adquirirá mayor intensidad el estado mínimo de África, remonándose a las latitudes del Saco de Cádiz y mar Ibérico. Producirán lluvias y tormentas en Andalucía y Levante, con vientos de entre NE. y SE.

Será más tranquila la situación atmosférica el martes 26, pero quedarán bajas presiones en el Mediterráneo y en el Saco de Cádiz que influirán en las regiones vecinas.

Del 27 al 28, volverán a formarse nuevos centros perturbadores en la bahía de Cádiz y en el mar Ibérico, los cuales causarán lluvias y tormentas en Andalucía y Levante, principalmente en los sectores meridionales, con vientos del primero al segundo cuadrante.

El viernes 29, se internará en África septentrional los mencionados centros perturbadores, que solamente ejercerán alguna influencia en Andalucía.

El sábado 30, reaccionará otra vez sobre la Península los referidos centros perturbadores, ocasionando lluvias y tormentas en latitud meridional, con vientos del primero al segundo cuadrante.

### Para vender.

Lo está la casa número 15 de la calle de las Parras.

Para informes dirigirse a esta imprenta.

### Libro.

El precioso libro de Elisabet Laseur, «Diario y pensamientos de cada día» traducido por M. Aurora Belarí, se vende en esta imprenta.

### La fiesta de San Juan.

Esta mañana ha sido esparcida la arena por las calles más céntricas, para indicarnos que hoy empiezan las tradicionales fiestas. La llegada de forasteros ha sido notable y esperamos que la animación será extraordinaria. El tiempo se ha normalizado y el día de hoy parece ya de verano.

Dentro de pocas horas saldrá *se sumereta* y empezará Ciudadela a animarse, desde los niños hasta los ancianos, y con nosotros la Cristiandad entera por el nacimiento del gran Precursor del Mesías.

### SANTORAL

Domingo, 24.—**X** La Natividad de San Juan Bautista y Santos Fausto ob. y Ciriaco.

Lunes, 25.—Santos Guillermo cfr. y Eloy y Santa Lucía.

Día 25.—Sol sale a las 4:22 pónese a las 7:20. — Luna sale a las 3:19 pónese a las 1:2.

### CULTOS

Domingo, 24.—**X** *Festividad de San Juan Bautista*. En la Catedral, a las 9 y media oficio solemne. A las 11 y media la Misa de los Cajeros. A las 4 de la tarde, Vísperas y Completas cantadas.

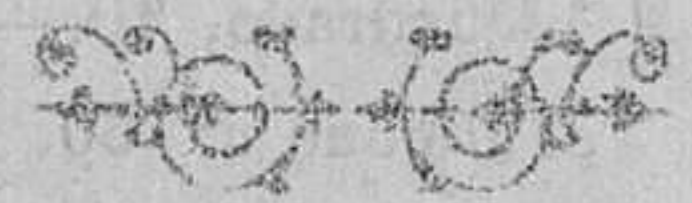
En San Francisco a las 10, Misa conventual.

En S. Agustín, durante todo este día se puede ganar el Jubileo del Sagrado Corazón.

Por la mañana, Misa de Comunión, a las 5 y media y a las 7 y media.

Por la tarde, a las 6 exposición del Santísimo y ejercicio del Mes del Sagrado Corazón, con sermón a cargo del M. I. Dr. Juan Tudurí, Maestrecuela.

El Coro de Sta. Cecilia ejecutará los cantos propios de este día.



### SECCIÓN POÉTICA

#### Despierta padre...escucha mi canción<sup>(1)</sup>

¿Duermes?... ya la aurora riente  
nubes tiñe de arrebol,  
sus que dejas por Oriente  
asoma tranquilamente  
el áureo y brillante sol.

El céfiro delicioso  
juguetea entre las flores,  
sus pétalos amoroso  
besa y luego presuroso  
nos envía sus olores.

Gotjean en la enramada  
mil avejillas canoras  
y a las playas empujada  
triste muere la oleada  
de las aguas bulliciosas.

La zampoña y el tambor  
ya va el tom tom tiruri  
goyes, padre, que rumor?  
la burra y su montador  
ya pasean por aquí.

¿Y bellezas semejantes  
no te logran despertar  
¿es que tus hijos amantes  
sueñas en estos instantes  
y no los quieres dejar?

Deja que pulse mi lira  
quizá por su tosco son  
tu sueño interrumpirá  
mas, dulcemente herirá  
tu paternal corazón.

Escucha un poco mi canto  
en el te voy a decir  
que te amo y venero tanto  
que hoy, el día de tu Santo  
no puedo verte sufrir.

Quiero, padre mío amado  
que dichoso y feliz seas  
que no estés mas apenado  
por el tiempo desgraciado  
y que un día al Señor veas.

Bienandanza, paz, ventura  
para siempre y para hoy,  
al Señor Dios con ternura  
con una fé viva y pura  
por tí a pedirle voy.

Tu hija  
MARIA.  
24 de junio.

(1) Publicamos con gusto esta tierna poesía, que compuso siendo muy joven y la dedicó a su padre en el día de su fiesta onomástica, la religiosa María de la Concepción Mercadal, de cuyo fallecimiento dábamos cuenta en el número del jueves.

MÁQUINAS DE ESCRIBIR  
de todas marcas se componen pronto y bien.—Asalto, 4.



# CASA TRIAY

## Antigua Sexagenaria

- Comestibles.
- Loza, Vajillas.
- Porcelanas.
- Objetos para regalo.
- Batería de cocina.
- Hules.
- Bisutería.
- Mercería.
- Perfumería.
- Ropa interior, corriente y fina.
- Guardapolvos y Delantales.
- Trajes para Caballero.
- Novedades para Señoras.

En el departamento de novedades regalamos 1.000 Coronas por cada cinco pesetas que gaste.

PRECIOS BARATÍSIMOS

### Ayuntamiento de Ciudadeia

*Sesión ordinaria celebrada en segunda convocatoria el día 30 de Mayo.*

Presidió la sesión el primer Teniente de Alcalde D. Gabriel Saura, asistiendo los concejales señores Mayans Sintés, Tudurí, Torres Petrus, de Oívar y Gener.

#### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar y pagar varias cuentas.

Conceder, previo dictamen favorable de la Comisión de Obras, los siguientes permisos:

A D. Gabriel Moll Bosch para construir una casa en el camino del Cementerio.

A D. Miguel Anglada Vivó para construir una casa en el mismo camino del Cementerio.

A D. Juan Torres Salord para añadir un piso a la casa n.º 76 de la calle del Conquistador.

Denegar el permiso solicitado por D. Pedro Bosch Pons para instalar un motor eléctrico en la planta baja de la casa n.º 5 de la calle de San Cristóbal por haberse interpuesto recurso de reclamación entre dicha instalación.

Aprobar la cuenta de recaudación del impuesto de consumos del mes de Abril último como sigue:

#### INGRESOS

Tarifa primera . . . . .	10.137'43
Id. segunda . . . . .	1.394'17
Perfumería y dulcería . . . . .	219'69
<b>Total . . . . .</b>	<b>11.751'20</b>

#### GASTOS

Personal de la Administración . . . . .	2.215'00
Reintegro a Depósitos . . . . .	71'54
Gastos menores . . . . .	79'92
Corresponde a la Hacienda . . . . .	2.290'06
Líquido para el Municipio . . . . .	6.994'68

Igual . . . . . 11.751'20

Solicitar de la Dirección General de primera enseñanza el auxilio que autoriza el Real Decreto de 11 de Diciembre de 1922 (Gaceta del 27 Enero último) para la adaptación del edificio de la calle del Santo Cristo y de Francisco Netto ya construídos, para escuela graduada contribuyendo el Ayuntamiento para la ejecución de las obras con el tanto por ciento en metálico que le corresponda.

#### A INFORME

De la Comisión de Hacienda: cuentas.

Y se levantó la sesión.

### Mallorca

**Palma.**—Ha llegado de Barcelona el expresidente de la República, general Excmo. Sr. don Juan B. Quirós y señora.

En el muelle le han recibido el representante de su país en Palma, señor Cano de Castro, y familia.

El general Quirós se hospeda en el «Grand Hotel», y piensa permanecer unos días entre nosotros, visitando las bellezas de nuestra isla.

Aprovechando la estancia en Palma del Inspector general de la Compañía nacional de radiotelegrafía, señor González Hontoria, se han efectuado en su presencia pruebas de las instalaciones radiotelegráficas situadas en los hangares y aparatos de la «Aero marítima mallorquina».

Estas pruebas dieron un excelente resultado, a pesar de realizarse a la máxima distancia.

Leemos en el «Osservatore Romano»: «Por medio de oficio de la Secretaría de Estado, Su Santidad Pío XI se ha dignado benigneamente nombrar al Emmo. y Rmo. señor Cardenal Orestes Giorgi Protector del Instituto de Hermanas de la Pureza de María Santísima, cuya casa madre está en la ciudad de Palma de Mallorca (Balears).

Las Religiosas de la Pureza han recibido estos días el comunicado de la Secretaría de Estado en que se da cuenta del referido nombramiento.

Con motivo de las magníficas y espléndidas fiestas que está organizando la ciudad de Manacor, para tributar a su venerable y estimado Párrco Rdo. don Rafael Ignacio Rubí, en los días 29 y 30 del corriente Junio y 1.º del mes siguiente, un merecido homenaje de cariñosa gratitud, los sacerdotes manacorenses regalarán al Rdo. señor Rubí un precioso cáliz adquirido en la renombrada casa Forteza Rey, de Palma.

## SEÑORAS

Por pesetas 5'50 pueden lucir un bonito calzado, los venden en la calle de **ASALTO, 22.**



### Del extranjero

**Pueblos sepultados.—Pánico enorme.**

Madrid, 23.—2'40

Se han producido en Catania intensas explosiones.

Inmediatamente se abrieron en la parte oeste del Etna varias bocas.

La erupción ha alcanzado proporciones terribles.

Se han abierto nueve cráteres que vomitan torrentes de lava, ardiendo de cinco metros de espesor y revistiendo caracteres de catástrofe.

A las 6'30 de la madrugada los habitantes de Catania fueron despertados por fuertes truenos subterráneos y sacudidas sísmicas.

La población, llena de pánico se ha lanzado al campo bajo una espesa lluvia de cenizas ardientes.

La lava ha avanzado 8 kilómetros en doce horas invadiendo cultivos y sepultando los pueblos de Flora, Correto, Picilo, Talamolata, y Ferro.

### La baja del mar.

Durante la última semana, el mar ha bajado el cincuenta por ciento.

Los billetes que hay en circulación resultan insuficientes para el tráfico.

### Inglaterra acuerda oficialmente plantear el asunto de Tanger.

El Subsecretario del Ministerio de Negocios Extranjeros ha manifestado a la prensa que el Gobierno inglés ha resuelto oficialmente plantear la cuestión de Tánger.

Ha propuesto, el Gabinete británico, la celebración de conferencias entre peritos británicos, franceses y españoles para encontrar una fórmula que permita la celebración de una conferencia entre los representantes diplomáticos de las tres potencias.

### Prensa Asociada.

Máquinas de coser, viejas de todos sistemas se dejan como nuevas, precios económicos.

— ASALTO, 4 —

### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 22 de Junio de 1925

Francos . . . . .	41'90
Libras . . . . .	31'14
Dollars . . . . .	6'74
Liras . . . . .	30'65
Marcos . . . . .	00'0
Coronas austriacas . . . . .	00'0
Interior serie A . . . . .	71'60
Exterior serie A . . . . .	87'75
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	96'20
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	68'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 23.—A las ocho

Barómetro . . . . .	769'2
Termómetro a la sombra . . . . .	17'6
Viento . . . . .	Nor nordesto
Velocidad del mismo . . . . .	Fresco
Estado del cielo . . . . .	Acelejado
Estado del mar . . . . .	Marejada
Lluvia en 24 horas . . . . .	2 mm.

## MISCELANEAS

La medida del tiempo no son las horas, ni los días, ni las semanas, ni los meses, ni los años, ni los siglos.

Un reloj o un almanaque no determina bien la lentitud o la rapidez del tiempo.

Ellos marcan períodos que parecen iguales, pero que representan para cada uno cantidades distintas.

Un año de alegría es un soplo: un día de pena es un siglo.

Dos meses pueden no ser más que un instante, y pueden ser también una eternidad.

### BABILONIA

Babilonia en la época de su mayor esplendor, en tiempo de Nabucodonosor, estaba comprendida dentro de un doble recinto de murallas de 100 metros de altura y de 15 de grueso, formando un cuadrilátero de 100 kilómetros de largo y ochenta de ancho; ocupando una superficie 100 veces mayor que Madrid. El Eufrates la atravesaba diagonalmente de NO. a SE. y más de cien puertas de bronce se abrían en sus murallas flanqueadas por 250 torres. En el centro del gran cuadrilátero estaba la ciudad regia, vasta agrupación de fortalezas, palacios, templos y jardines, el puente colosal que ponía en comunicación las dos orillas del Eufrates, el túnel que pasando por debajo del río servía para el mismo objeto, y los pensiles o jardines colgantes atribuidos a Semiramis.



# A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

## QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre bragueros y vendajes, con el excelso específico mecánico-fisioterápico. «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto. Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

# PATRIA

## SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud, en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros o utuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad. Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

# BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

# JOSE PALLICER

## CONQUISTADOR, 1º

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

Fundada 1752

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vértigos, Somnolencia, Lengua Sacia, Abono Fétido, Bolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hiel del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

40 Píldoras en Caja.

*Brandreth*

---

Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Allcock

Remedio universal para dolores.

Dónde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Londres ou España—J. GRIFFIN & Co., BARCELONA.



## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor . . . . . saldrá el 17 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijon y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabaniillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasborde para Veracruz.

### Línea de Buenos Aires

El vapor . . . . . saldrá el 4 de . . . . . de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

### Línea de Fernando Poo

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

### Línea de Venezuela, Colombia, Pacifico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabaniilla, Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaiso. Salida de Valparaiso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta la Guayra y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cadiz y Barcelona.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHON

# TARIFA DE ANUNCIOS

## DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . . . .	0'35 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50 "	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00 "	Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción . . . . .	0'60 "	Por dos inserciones . . . . . 25'00 "	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		Página entera . . . . . 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página . . . . . 35'00 "	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página . . . . . 20'00 "	
Hasta veinte centímetros:		Del ancho de una columna 5'00 "	
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.ª El importe se cobrará por adelantado 2.ª Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido 3.ª Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.ª Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.